

(Πράξεις εγκριθείσες δυνάμει του άρθρου VI της συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση)

ΚΟΙΝΗ ΔΡΑΣΗ

της 15ης Οκτωβρίου 1996

που θεσπίστηκε από το Συμβούλιο βάσει του άρθρου K.3 της συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση και αφορά την κατάρτιση και τήρηση ευρετηρίου αντιτρομοκρατικών ειδικών δεξιοτήτων, ικανοτήτων και γνώσεων, προς διευκόλυνση της αντιτρομοκρατικής συνεργασίας μεταξύ των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης

(96/610/ΔΕΥ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο K.3 παράγραφος 2 στοιχείο β),

την πρωτοβουλία του Ηνωμένου Βασιλείου,

Υπενθυμίζοντας ότι, σύμφωνα με το άρθρο K.1 παράγραφος 9 της συνθήκης, η αστυνομική συνεργασία για την πρόληψη και την καταπολέμηση της τρομοκρατίας θεωρείται ως θέμα κοινού ενδιαφέροντος των κρατών μελών,

Εκτιμώντας:

ότι, στη δήλωση για την Τρομοκρατία που εξεδόθη στις 15 και 16 Δεκεμβρίου 1995, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο ανέφερε ότι, για την αποτελεσματική πρόληψη και καταπολέμηση των τρομοκρατικών ενεργειών, απαιτείται σε βάθος συντονισμός μεταξύ των κρατών μελών·

ότι, κατά τη γνώμη του Συμβουλίου, αν και υφίσταται ήδη εκτεταμένη και αποτελεσματική συνεργασία μεταξύ όλων των υπηρεσιών των κρατών μελών που είναι υπεύθυνες για την αντιμετώπιση της τρομοκρατίας, θα πρέπει πάντοτε να επιδιώκουν την ενίσχυση της συνεργασίας αυτής·

ότι οι εθνικές αντιτρομοκρατικές υπηρεσίες έχουν, ως απάντηση στις διάφορες τρομοκρατικές απειλές που αντιμετωπίζουν τα κράτη μέλη, αναπτύξει τομείς ειδικών δεξιοτήτων, ικανοτήτων και γνώσεων που θα πρέπει κατ' αρχήν να θέτουν στη διάθεση, κατόπιν αιτήσεώς τους, των σχετικών υπηρεσιών σε όλα τα λοιπά κράτη μέλη όπως και όταν αυτές τις χρειάζονται·

ότι η κατάρτιση και τήρηση ευρετηρίου αυτών των τομέων ειδικών δεξιοτήτων, ικανοτήτων και γνώσεων θα τις κάνει ευρέως και αμέσως διαθέσιμες στις υπηρεσίες όλων των

κρατών μελών, ενισχύοντας έτσι την αντιτρομοκρατική ικανότητα των κρατών μελών·

ότι το ευρετήριο που προβλέπεται από την παρούσα κοινή δράση δεν προορίζεται να αντικαταστήσει ή να επηρεάσει υφιστάμενες διμερείς ή πολυμερείς διευθετήσεις για αντιτρομοκρατική συνεργασία, ούτε να αποτελέσει μέσο ανταλλαγής επιχειρησιακών πληροφοριών, ούτε θα απαιτήσει δημιουργία νέων δομών στο Συμβούλιο,

ΘΕΣΠΙΖΕΙ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΚΟΙΝΗ ΔΡΑΣΗ:

Άρθρο 1

1. Το Συμβούλιο ορίζει, για μια αρχική περίοδο ενός έτους, το Ηνωμένο Βασίλειο υπεύθυνο για την κατάρτιση, τήρηση και διάθεση ενός ευρετηρίου ειδικών αντιτρομοκρατικών δεξιοτήτων, ικανοτήτων και γνώσεων, οι οποίες εφεξής αναφέρονται ως «ευρετήριο». Ακολούθως, για το καθήκον αυτό θα είναι υπεύθυνο το κράτος μέλος που θα ασκεί την προεδρία.

2. Το οριζόμενο κράτος μέλος αναθέτει σε μια ορισμένη υπηρεσία να καταρτίσει, να τηρεί και να διαθέτει το ευρετήριο, που εφεξής αναφέρεται ως «υπεύθυνος του ευρετηρίου».

Άρθρο 2

1. Τα κράτη μέλη στέλνουν στον υπεύθυνο του ευρετηρίου τις συμβολές τους, προς καταχώρηση στο ευρετήριο.

2. Ο υπεύθυνος του ευρετηρίου καταρτίζει το ευρετήριο βάσει των συμβολών των κρατών μελών.

3. Τα κράτη μέλη, για τις συμβολές τους στο ευρετήριο, λαμβάνουν απολύτως υπόψη τους τη διαβάθμιση ασφαλείας και προστασίας που ορίζει κάθε κράτος μέλος.

4. Εν συνεχεία, ο υπεύθυνος του ευρετηρίου θα είναι υπεύθυνος για την ορθή ενσωμάτωση οποιουδήποτε τροποποιήσεων και προσθηκών στο ευρετήριο βάσει των περαιτέρω συμβολών των κρατών μελών, και για να εφιστά την προσοχή των κρατών μελών επ' αυτών των τροποποιήσεων και προσθηκών.

5. Ο υπεύθυνος του ευρετηρίου θα είναι υπεύθυνος για την τήρηση στατιστικών δεδομένων για τη χρήση του ευρετηρίου και για την υποβολή, δύο φορές το έτος, εκθέσεως στο Συμβούλιο για την αποτελεσματικότητα του συστήματος.

Άρθρο 3

1. Κάθε κράτος μέλος θα αναφέρει στο ευρετήριο όλες τις αντιτρομοκρατικές ειδικές δεξιότητες, ικανότητες και γνώσεις που έχει αναπτύξει και που θεωρεί ότι θα ήταν χρήσιμο να τεθούν στη διάθεση όλων των κρατών μελών.

2. Οι συμβολές των κρατών μελών, που θα μπορούσαν να λόγους ευκολίας να γίνονται με τυποποιημένα έγγραφα που θα συμφωνηθούν στα πλαίσια του Συμβουλίου, θα παρέχουν τουλάχιστον επαρκή περιγραφή κάθε ιδιαίτερης δεξιότητας, ικανότητας ή γνώσης που να επιτρέπει στις σχετικές υπηρεσίες των κρατών μελών να σχηματίσουν αιτιολογημένη γνώμη όσον αφορά την ενδεχόμενη σπουδαιότητά της στα πλαίσια της εκτέλεσης των αντιτρομοκρατικών καθηκόντων τους. Στις συμβολές θα αναγράφεται επίσης επακριβώς πώς θα επιτυγχάνεται άμεση και ταχεία επαφή είτε με τον τόπο που προσφέρει αυτήν τη δεξιότητα, ικανότητα ή γνώση είτε με κεντρικό σημείο επαφών εντός του κράτους μέλους.

3. Τα κράτη μέλη είναι υπεύθυνα για την ενημέρωση αυτών των λεπτομερειών σχετικά με τις επαφές, όποτε τούτο απαιτείται.

4. Τα κράτη μέλη μπορούν ανά πάσα στιγμή να παρέχουν πρόσθετες καταχωρήσεις στο ευρετήριο ή να ζητούν να αφαιρεθούν από αυτό καταχωρήσεις.

5. Δεν θα τηρούνται στο ευρετήριο προσωπικά δεδομένα, εκτός από τα ονόματα και τις λεπτομέρειες σχετικά με τις επαφές που απαιτούνται για τη λειτουργία του συστήματος.

Άρθρο 4

1. Κάθε κράτος μέλος θα έχει αντίγραφο του ευρετηρίου. Οποιαδήποτε αρμόδια υπηρεσία κράτους μέλους επιθυμεί να κάνει χρήση ειδικών δεξιοτήτων που αναφέρει το ευρετήριο πρέπει να έρχεται σε επαφή με το σχετικό σημείο επαφών του κράτους μέλους που έχει καταχωρήσει αυτή την πληροφορία. Εάν υπάρχει θέμα απόδοσης εξόδων θα ρυθμίζεται και αυτό διμερώς.

2. Κράτος μέλος που έχει καταχωρήσει δεξιότητα, ικανότητα ή γνώση στο ευρετήριο μπορεί να αρνηθεί να τη διαθέσει σε ιδιαίτερη περίπτωση, εάν το απαιτούν οι περιστάσεις.

3. Τα κράτη μέλη συμφωνούν ότι, όταν πραγματοποιούν επαφές μέσω του ευρετηρίου, κοινοποιούν τις βασικές λεπτομέρειες, που θα συμφωνηθούν από το Συμβούλιο, στον υπεύθυνο του ευρετηρίου, ώστε να επιτραπεί η παρακολούθηση στην πράξη της χρησιμότητας του ευρετηρίου.

Άρθρο 5

Για τις αποφάσεις που λαμβάνονται από το Συμβούλιο ή στα πλαίσιά του, οι οποίες αφορούν θέματα τα οποία καλύπτουν τα άρθρα 1, 3 και 4, απαιτείται ομοφωνία.

Άρθρο 6

Η παρούσα κοινή δράση δημοσιεύεται στην Επίσημη Εφημερίδα.

Αρχίζει να ισχύει από την ημερομηνία της δημοσίευσής της.

Λουξεμβούργο, 15 Οκτωβρίου 1996.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

B. HOWLIN